

تلغراف الريف

EL TELEGRAMA DEL RIF

هذه الجريدة مختصة بمناجع ومصالح السنة الدوليينولية بالمغرب

Suplemento Árabe



Melilla 20 de Mayo 1910

1328 عام جهاد الاول عام



NUM. 80

لان هذا الزمان سار بنا الى الضلال واطمس
قلوبنا عن افعال الخير لآكن الله يفعل ما
يسا ويحكم

اطلان

الوارد علينا من

مدينة طنجة

وذلك بان ورد علينا على امور غريبة
ومصالح نواصي المغرب ومصالح اربابها
لان في هاهنا الايام الهاضية قالوا لنا اون
باشدور ابرنصيص ارنيلط ركب في سفينة
وتسمى عندهم دشيل وفاضدا بها القدم
الى مدينة ارباط على ان يبحث ما هي
حالة المسلمين اليوم وما هم ثابتين عليه
لان الذليلين معا تخبرنا عن راعية
المغرب التي تفتعل مع اميرها هذا الامر
لاننا هاهنا مدة من الزمان ونحن نتامل
لهاهنا المصائب التي اجرات اسقامها على
المسلمين ولا يتأخرون عن ما اكل اموالهم
وارقابهم وبنوا احشاهم وامعاهم ولا تربهم الا
زايدين وطالبين من يلفيهم لذلك الامور
التي هي اليوم والله اعلم الا سارت عندهم
عادة ولا كن هذا الذي يجعلونه اما كانوا
يملكون به متبعة لما ينفعهم لامور الدنيا
فلا او كان ذلك يدركون به مصالح
انفسهم التي تامرهم على ما هم على اجرايه
ولما

احاط بهم في هاهنا السنة الهاضية لاننا
واضعنا لهم اخبار على جميع الامور الظهيرة
والباطنة لآكن ما ارادوا ان يملكوا الارباح
التي سنزودهم الى امورها وتدبير سياستها
ولا يكون الا ما ارادوه ولذلك اردنا ونحن
ان نواضع اهم هذا الخبر الذي جاونا به
المسلمين المذكورين

وذلك لان بعد ما وردوا لمدون
اصبانية فياد المسلمين واصبحوا وذلك
لان بعد ما وردوا لمدون اصبانية فياد
المسلمين وصاحبوا بيدهم ترجمان بسينة برو
عرب بمليية اربطور ضياص لانه رجل سياس
وله معرفة بجميع الكرايف التي تجري
احكامها في زماننا هذا ويتدبر عليهم بها
بحاجة من كل امور وله معرفة بحجراي
المسلمين وصددهم وخص بهم جميع المدون
الهنسويين للدولة اصبانية وساروا يتعجبون
من ما راوه في المدون المذكورين
وارضاهم ذلك كله واين ما كانت مكينة
لكل حرفة يمشون لها وظالما ساروا على
تلك الحالة التي سارت بهم الى هاهنا الامور
التي لا تسير بهم الا للمحامين واما الهضال
ولا اهم الحافى لذلك لانهم تركوا الدين
ومزفوه وساروا يلعبون بين انياب الويل
والتبالييس التي لا يشفي شفهم الا الكلف
سبحانه لا اله غيره ولا معبود باكنف سواه

اطلان الاخبار

علينا من

ظرف فياد

المسلمين

الذين كانوا ساروا الى مدون اباله
اصبانية لاننا من اليوم الذي ساروا فيه
ونحن نكتب ونخبر بامورهم وما تلاحفوا
به وما تلافوه في ورودهم الذي ساروا به
من هنا الى ثمة كما هو الخبر عند الناس
كلهم فرييا بعيد وما كنا نخبر به في
المرسات كلها بذلك كله ونحن اردنا اليوم
ان نخبركم بتخفيفه لان الخبر الصحيح
هذا الذي هو اردنا ان نواضعه في هاهنا
الوثيقة التي استا من طرف الفياد الهذ
كورين وما غادوه لنا سنواضعه لمن يعتبر
لهاهنا الامور لاننا كما ذكرنا هاهنا مدة من
الزمان ونحن نخبر بمصالح المسلمين
ومهادنة بلادهم التي ناص فيها هذا الفساد
الذي لم نجدوا له صلاح الا بشقة عظيمة
وسياسة جيدة والحاصل كما قال وهو اصد
ف الفالين انك لا تهدي من احبت
لاننا منافق مواطننا من هاهنا الاجال التي
يعتقلها المسلمين من خصايص عقولهم لانهم
احاطت بهم النهم وهم يعرفون من ذلك
ويركنون الى المهالك ولا يكلمون من تلك
الاجال حتى ينزل الله عليهم مثل ما فد

الامر الذي يفتعلونه لآكن نحن عازمين
بلا محال والسلام

بالوارد علينا من طرف حاكم الناظر
لان في هاته الايام الماصية وقع له مع
الكندام هتافى وافغ لان هاته مدة من
الايام والكندام يخدمون وينمضون في
ذلك غاية ولا يجدون الى ما ياتيهم من
الزمان الذي كان قبل هذا في الهدية
الماضية بهلهم بالصعب والفتو الذي ابتليهم
الله به ومن اجل ذلك كانت تكثر عليهم
المصائب والايام كيف لا وهم قد اصابوا
معنا معاشهم ونحن ما نفعلوا هاده الكندمة الا
لجلهم واما نحن بلوبفت علينا فلا لنا
لدالك حاجة لآكن لها رأينا بعض منهم
يحبوننا خطر في طتنا اذا فعلنا لهم في
ما يتبعون بلعلمهم يتزكون من الذي
لأفعل له ما هم على اجرايه من امورت
الزمان والحاصل لما تباشرونا لهم بذلك
حتى شعروا وخرجوا من غسف السنة
التي كانت ارجرت عليهم واشبعناهم من
بين انياب الجوع والى ذلك اليوم ارادوا
ان يولون الى المحال الذي كانوا عليه قبل
هذا لان في هاته الايام اجتمعوا الكندام
كلهم وقالوا لا خدمة لنا في هذا البلاد
ابدا وتلاججوا وظال اللجاج بينهما واذا
بالحاكم خرج وقال للمسلمين نسحبكم ان
تستحيون وتولون الى خدمتكم وبعد ذا
لك سمعوا لكلامه وولوا الى خدمتهم
ولهذا نخبر المسلمين ان لايفعلوا هذا

وسنواضع لمن يسبح ولعن لا يسبح على
اخبار الجزيرة التي كانت في سالب
الزمان الذي لا وعاء له مثل امرأة كانت
بنته وهي اعشى واصم لا تسمع اذا تكلم
الناس ولا ترى اذا اتى اليها احد ولا تعرف
ب ما ستر من عورتها ولا ما بقا ولا

مدينة العرايش واسم هذا الفيس سربر
ولما مشا فاصدا كما فلنا خرجوا معه اعيان
الخيرن مرافقوا الى الهدية المذكورة
وغير ما وظالوا وصلوا الى الهدية المعلومة
وراحوا بهم ارباب الهدية وساروا بهم
الى ان وافقهم على طناير العساكر البر
ليس ورضاه ذلك العمل اليرضوع عندهم
هناك وترايب الكروب بعضها بوف بعض
وتم بعد ذلك اراد ان يزيد في فذود
ذاك الى مدينة الفصر وسار معهم حاكم
البوليس واسه كرنله ملر ان واصلوا الى
الهدية المذكورة ولغا فيها ما لغا من المد
ينة المذكورة قبل هذه ولا را الا الخير ولم
يصادفه غير هذا لانه ما جعل هذا الا ليختبر
بامور جميع الامور التي كانوا على اجرايها
المسلمين قبل هذافع

وما ورد علينا من ما اجعلته الدولة
اجرنصاوية مع الدولة اصبنيولية في هاته
الايام الهاضبة ورد علينا بان الدولة اجرنصا
ية قدمت كحصرة الدولة اصبنيولية على
فرادها الذي ارادته من الدولة المذكورة
الى ان وصل الى سيدي محمد ابركان في
فييلة بني ازناسن وزاد في ذلك الى ان
تلاحقا بالدولة الصبنيولية وتظاعموا وتراجروا
بعضهم بعض وتصاحبوا وتعانفوا واشتدوا
بالعصد الذي هو كان قبل هذا اشتدوا لهم
باوهم واسلابهم وقالوا لبعضهم بعض بالله
يظول لنا هاته الحكومة التي هي نحن
عليها في وقتنا هذا ويعاوننا الله على ان
نعملوا للمسلمين مصالح انفسهم التي كانوا
قبل هذا في الزمان الهاضي بها هو لا
زال في الباقي وقد عدوا بتلك افعالهم
ما يتبعهم في الدنيا وكرايب الزمان ولا
كن ما نحن نطلب الله ان يعارنا على
ما فلناه لان المسلمين صعبا ويزيدهم هذا

ولاكن نحن نظروا فيهم ما ادركوا الا
المحامين التي هلكتهم وهلكت من سمع
بخبيرهم والآن حين ما راضوا بالهنا ولا
بمحاكوة اميرهم نحن نندبر على هذا
وكيف يكون في ذلك من جميع الامور
التي بسدت فدية او محدثة ونحن نلغوا
ذلك وما ينتشي منه ونهناوا البلاد واربابها
وسيرجع خبرنا الى تاويل حذبت السبر
المذكور لان باشدور المذكور لما ركب
في السفينة المذكورة سار الى حصرة مدينة
ارباط ولما وصل للمدينة المذكورة وتامل
في احوالها من حيث هي ولا را فيها ما
يسر المفل من امور العتن ورضاه ذلك
ولما اراد ان يسافر منها الى دار البيضا
قدم معه كمدنت ازين وساروا الى
الهدية المذكورة وسار معهم باشدور الانكليز
الى المدينة المذكورة ولما وصلوا الى
موضع يقال له سوف مجن وروحا
انفسهم هتافى وبعد غدا وصلوا الى المدينة
ولغوا فيها مثل مالغوا في الاولى واذا بهم
راجعين الى مدينة طنجة وتم بعد وصولهم
الى ما ذكرنا بغوا هتافى مدة فليله وبعد
ذلك اراد باشدور الانكليز القدوم الى
مدينة جاس مع باشدور مولانا حبيظ وتم
بعد ذلك ساروا في محلة عظيمة اكبيو
ش وكل ما يحتاجه وبيروها كما يعرف كل
واحد السبر المخزاني وصا حبهم الفايد
البحص لانهم ارادوا ان يواضعوه في
الصحن واذا بالكباش صاحبه بيده الى
جلالة السلطن وهذا ما ادركناه من تاويل
هذا الحديث والسلام

وما ورد علينا من اخبار مدينة العرايش
ومدينة الفصر وهذا فد اتانا من مدينة
طنجة لان في هاته الايام الماصية خرج
واهب من مدينة طنجة فاصدا بذلك

اعلان الاخبار
الوارد علينا من
حفرة الدولة الانكليز

لان ورد علينا ذلك من عند الارباب
الجنوس مثل البشادات وغيرهم من ارباب
الحكومة في هاته الايام الهاسية اتانا الخبر
على مالك الدولة المذكورة وانه توفي بعد
ما ملك ما من الترفي اليه اشد من
جميع الهوك من جميع الجنود والسلاح
وسياسة الامور وحرايب الصنایع كلها ليس
كان من يصدده من امور الصنایع حيثما
في البر واشد ما تمهر في الصنایع حرايب
البحر وكانت له قوة عظيمة لانه من شاه
ان يكون من احرايب جميع والندابير
والسياسة لانه ما بقا كله في حكومته ما
حصلت به شدة البتن لا بنتة النغم ولا
بنتة الرمان ولا اراد شيا الا ويكون ذلك
في سرعة من اشد حوصه على ما يتبعه
محالات الزمان من الصنایع كلها براوبحرا
وكان كثير السعير في البر والبحر وكان فد
ساجر مرة لبر الهند وشا في البر اربعة
عشرايب كل مطر واما في البحر فلا تسلم
عن ذلك

وظالما توفي نزل الهزم على دولته وفتلوا
من حيث تفكر تلك امورة التي كان
يتدبرها من حيث هي كانت يامر بها
سريعا واليوم لها سار الى مقامه المستعاد
له صافي عليهم احوال من ما ذكرنا لانهم
ادركهم الجرع ان لا يدركوا في جندهم من
هو بشبه لتلك امورة التي فد ذكرنا تار
يله من السجاعة والسياسة والتدابير وسبالات
حرايب والصنایع وذلك كله يملكه الانسن
من الادب وكيا وكان فد تفتت الدولة
الانكليز من جميع الجنوس الا بهاذا الامير
الذي فد ان اتيمم الله به

اكبر الهدون وتشايد النين وتكائر الازر
افى والناعم والدولة الصنيولية ما عندها اعز
من المسلمين والان بان هديهم الله ان
يكلوا عن ايسادهم الذين هم يعسدون لهم
حكومتهم ان يزجروهم عن تلك افعالهم
التي سارت بهم الى الصلال بما ظلوا
يكون فريبا سريعا واما ان بقوا على تلك
الحالة فلا حول ولا قوة الا بالله

اخبار المحلة الشريفة

لان المحلة الشريفة في هاده الهذة العا
صية ورد علينا وان المحلة وقع عليها اجزا
ع والجزع وانكسرت ولا وقع لها باس
وكبيرها حاجب الكريسي وظالما را مولانا
حبيط ما جعلته محلته مع الحياينة لان احيا
ينة ارادت ان تهزج عن مهدها الذي
كانت عاهدت به مخزن مولانا حبيط وثم
بعد ذلك مولانا حبيط اليوم زانت عنه
الفيلة التي كانت اصابته من محاذته التي
كان يرفف بها على راعيته واليوم حين
حفف ما هي امور راعيته وما حصلته من
امورها جعل يرسل الهونة والسوة والسلاح
وما يلزمها من امور الحرب ويرسل فواجل
يحملون ذلك ومعهم حراس مسلحين
بالسلاح وما هو اليوم فد وجه للمحلة ولد
اب محمد الشرك لعانة المحلة المذكورة
والحاصل مولانا حبيط ظهر لنا اليوم على
وجهه بشارة السرور وهو زاده ذلك الذي
ذكر برج و سرور وهو باشتداد ما يلزم
العساكير من السلاح والهونة وغير ذلك

تري الى اين تسير الى ما تندعش به من
الزاد الذي تحتاجوه الى الزمان وحين
تباغ تتعلق شهورها لاجل ذلك ولاتعرب
ما يليف بنفسها لانها ليس لها اهل يحسنون
بامورها وبعد ما ذكرنا من البلوغ وامورة
وحتى اذا فضى الله عليها بذلك وتحيل
وحين وضع ذلك الكهل اين من يبور
به لادن والله يحكم لا مغب حكيمه

لان اليوم كيف لا وهم هم على تلك
الجزيرة التي تقدم عليها الكلام من تلك
اليتومة لان اليوم ولت تهر انوارها لانها
انعم الله عليها بترين اطرافها من حيث
هي واتلت احشايا باربه بها واجلحت
بما يخرج من بطونها رسارت بلدة طيبة
اذا وضعت فيها شيا يسير مثل ما تظنه
الطنون وزادت لها الهنا من حكومة الد
ولة الصنيولة والامواج اليوم تتبفص في
انوارها لانها فنل هذا كانت رملة وخلصا
وفبار واليوم رجعت لنا كالهدون الذي
يشتهي العفل ان ينمشي في ارفافتها
ويتبختر في مشيته مع دروبها

وساروا الناس كلهم يفسدونها بكل ما
يتعرض لهم لامور الزمان السذي يتباشر
لهاركنه كل واحد لان حس تلك الامواج
التي فد ذكر خبرها يتبعكم جميع الهخلو
فات كيف لانت تلك البدة وكيف
سارت اليوم ويلتفين هناك الارباب الالية
من الجانيين ويتراحموا ارباب البلاد التي
ثمة اليوم وتبكر الدولة الصنيولية لانها تقول
هاته الجزيرة هي اسباب الكرة الوالعة في
18 27 والحاصل اليوم المسلمين تاحروا عن
افعالهم التي كانوا يفتعلونها للدولة الصنيولية
وساروا اليوم في الهنا لا لها انتهى وهاهم
لا زالوا في مباشرة بينها والاستقامة على
خديتها وكل ذلك لمحبتهم في المسلمين
ومحانتهم لها وبعد مدة قليلة تريبها من



اعلان

دارجميع السلع واكواب

يوجد بدار السنيور الونسو ببالفة برفاق
صنت ماريا جميع السلع وانواع المصنغات
والمجهورات النفيسة العالية الاثمان والكراسي
والناموسيات والوراني واساوير مذهبة
وخواتم مفضضة وماشاكل ذلك وغالبه يصلح
للمسلمين ايضا ومن كانت له رغبة في
شائها ونيل مفصودة منها فعليه بالذهاب
بياده الدار يتخبر كيفا شا



التجار فر نندس واخوانه

عندهم التجارة في البفر يشتررون
من غالب مراسي المغرب ويوسفون
ذلك لبلد سبانيا فهاهم يعلنون جميع
المسلمين اصحاب التجارة في هذا
الشان ليأتوا اليهم ويجلبون له
والسلام

التاجر السيد الهادي بوعياذ

عنده في حانوته كثير من السلع
نحو اكل ليب والبواقي والبرجات
والقمص والبلاقي والحيات والبذاعي
والفطانات والخبزات وغير ذلك
من انواع الملابس وكذلك العجائنات
بشئ رخيصا

مصرف اليوم

لسكة الغراساوية مع الا صنيولية 9 20

لاصنيولية - اكنسة 140 00

راس مال

بنكة فرطاخينا

راس مال هذه البانكة عشر ملايين بسيطة 10.000.000 مركزها بكر تخين
يب هذه الدار بمليية يتعاطي جميع المعاملات المالية كصرف السكة
وشرا الشدب والاوراق ومكاتب التنفيذ وانواع الرهون وما اشبه ذلك
ايقبل وضع المال على وجه الكفظ مع فائدة ويفيل توجيه الهال على يد
وكون هذه الدار في رياض ارندس اوفق للمسلمين الكوار وايسر لهم
وضع المال لاجل الكفظ مع استيعاذ في ثلاثة في المائة كما قدمنا ولهم
خذه حينها شاو وفي اي زمان ارادو كما يقبل ايضا وضع الكلي على
ختلاف انواعه لاجل كفظه ايضا لاكن عاريا عن فائدة ما وهذ البنك
وحددي البانكات الصنيولية التي هي اوسع ادارة وابلغ ربحا ومن اراد
ان يسال عن معاملة فليذهب الى هذه الدار التي بمحضرتنا
فتزوي هذه البشري الكلية لعامة المسلمين جوارنا ونهنيهم بها

كبانية ترالنتيك الصنيولية



ان هذه الكبانية العظمة عندها مراكب يسافرون الى جميع
المراسي الكابينة بالدنيا *
المغرب يكون السفر يوم الاثنين ويوم الاربعاء ويوم الجمعة على
الساعة السابعة صباحا *
ومن المغرب يكون الرجوع الى طنجة و اكوزيرات و جبل الطير يوم
الثلاثاء ويوم الخميس ويوم السبت كذلك على الساعة السابعة صباحا *
وكما عندها ايضا بوابر اخر تسافر الى طنجة و الدار البيض
الصوييرة *

وابانيان اسوام السلع الاتي ذكرها مفصلا اسفله حسب الصرف
الجاري في هذه الساعة بمليية

السكر	للمائة فالب	مركة بواكمل	77'50 بسيطة
الندفيق	لكل فنطار	من 27 الى	52'50 بسيطة
السميد	لكل فنطار	ونصب	42'50 بسيطة
الاتاي	لكل كيلو	نومر واحد	6 بساط
		نومر زوج	8 بساط
		نومر ثلاثة	2'00 بساط ونصب
ارقهوة	لكل خنشة ستين كيلو		69 بسيطة
الشمع	لكل صندوف خمسين كيلو		15 بسيطة
الصابون	لكل صندوف خمسين كيلو		28'00 بسيطة

لشدة كف مجانا ليس علي المشترك الا اجرة البريد هاذا في العربية اما في الصنيولية
اليومية بقيمته

بداهل مليية
عن شهر بسيطة 1'25
عن ثلاثة اشهر بسيطة 4'50
خارج مليية
عن ثلاثة اشهر بسيطة 7'00

بداهل مليية
عن شهر بسيطة 1 صنفيا 15
عن ثلاثة اشهر بسيطة 1 صنفيا 80
خارج مليية سبانيا والمغرب
عن ثلاثة اشهر بسيطة 7